



十一至十二月新加坡優惠 Nov-Dec Singapore Special

✓ 選乘新航【任何航班】• 提供 A380 航機 (SQ861/856)



✓ 機位級別 N • 每位【再減 HK\$200】

✓ 再加特選優惠：

✦ 新加坡旅遊局「小允祈帶你遊新加坡」小冊子

✦ 以 HK\$88 換領 3 項聖淘沙活動及「食·玩·買」新加坡旅遊天書

(激光虛擬射擊、刺激斜坡滑車及空中吊椅、旋轉摩天觀景塔或萬象新加坡博物館等...)

Valid for hotel stay until 22Dec2010 (last check out date). 適用於 2010 年 12 月 22 日內完成酒店住宿(最後退房日期)。

Min 2 persons travel together for whole journey (Surcharge for single travel is available) 最少二人同行並全程同去同返 (備一人成行附加費)

機票訂位代號 **Booking Class : N / Q** (surcharge applies for other classes)

Eff: for booking 28Sep2010

酒店及房間種類 Hotel & Room Type Click hotel name for details	套票價錢 Package Price 每人 per person in HK\$				延長住宿 Extension Night 每房每晚 per room per night in HK\$		
	雙人房	單人房	第三位	第一/二位 小童	雙/單人房	三人房	與一/二位 小童同房
EAST COAST 東海岸							
Le Peranakan (Boutique Hotel) / Standard	2699	3099	-	-/-	550	-	-
Lion City /3* Superior # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別、生果碟、美食折扣	2799	3499	2799	1999/-	720	980	750
BALESTIER 馬里士他							
Value Thomson (Boutique Hotel) / Superior # 延遲退房至 3 時	2899	3599	-	-/-	750	-	-
CITY CENTRE 市中心 / LITTLE INDIA 小印度							
Ibis Singapore /3* Standard # 延遲退房至 4 時、早餐折扣	2999	3899	-	-/-	920	-	-
Summer View /3* Standard # 延遲退房至 4 時、生果碟、美食折扣	3099	3899	2699	2299/-	970	1190	1190
Royal @ Queens /3* Executive Room # 延遲退房至 4 時	3099	3899	2999	1999/1999	920	1220	950
Peninsula Excelsior /3* Superior # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別、生果碟、美食折扣	3099	3899	3099	1999/1999	910	1260	940
Grand Pacific /3* Deluxe # 延遲退房至 3 時、3 晚住宿可提升房間級別、美食折扣、特飲、寬頻上網	3099	3999	3199	2799/-	1000	1480	1480
Parkroyal on Raffles Road /4* Superior # 美食折扣	3299	4299	3199	1999/1999	1140	1560	1170
Parkroyal on Beach Road /4* Superior # 水療美食折扣	3299	4299	3199	1999/1999	1140	1560	1170
Carlton /4* Superior # 延遲退房至 3 時、3 晚住宿可提升房間級別、生果碟、美食折扣	3399	4599	3099	1999/1999	1270	1700	1300
Grand Park City Hall /4* Superior # 美食折扣	3499	4699	-	-/-	1370	-	-
Pan Pacific Singapore /5* Deluxe # 延遲退房至 4 時	3599	4999	3499	1999/1999	1440	1990	1470
Fairmont /5* Fairmont Room # 延遲退房至 4 時、5 晚住宿可提升房間級別、生果碟	3699	5199	3399	1999/1999	1570	2120	1600
CHINATOWN 牛車水 / CLARKE QUAY 克拉碼頭							
Furama City Centre /4* Superior # 延遲退房至 4 時、生果碟、美食折扣	3299	4399	2899	1999/1999	1170	1430	1200
Swissotel Merchant Court /5* Classic Room	3399	4599	3199	1999/-	1270	1700	1300
Swissotel The Stamford /5* Classic room # 延遲退房至 4 時、5 晚住宿可提升房間級別、生果碟	3599	4999	3399	1999/1999	1480	2030	1510

Child Twin Share: Adult price less 小童佔半房價; 按成人價減 HK\$300

Room Occupancy: Maximum 3 adults or 2 adults and 2 children share a room. 最多三位成人或兩位成人及兩位小童共佔一房。

1st and 2nd Child rate apply for sharing room with 2 adults only. 小童第一位及第二位價只適用於與 2 位成人同房。

Single room price is applicable to min 2 persons traveling together and each will be staying in one single room. 單人房價目為最少 2 人同行並各佔一單人房。

ALL Hotel value adds are subject to availability. 酒店額外優惠視乎供應情況而定。

酒店及房間種類 Hotel & Room Type Click hotel name for details	套票價錢 Package Price 每人 per person in HK\$				延長住宿 Extension Night 每房每晚 per room per night in HK\$		
	雙人房	單人房	第三位	第一/二位 小童	雙/單人房	三人房	與一/二位 小童同房
MARINA BAY 濱海灣							
Marina Mandarin /5* Deluxe # 延遲退房至 3 時、生果碟、波蘿蛋糕兩件、美食折扣	3599	4999	3499	1999/1999	1480	2060	1510
Bitz-Cardon Millenia /5* Kallang Deluxe # 延遲退房至 4 時	4099	5899	3499	1999/1999	1950	2590	1980
Fullerton /5* Courtyard Room # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別	4199	6199	3299	1999/1999	2090	2580	2120
ORCHARD 烏節路 / NEWTON 紐頓							
Royal /3* Superior # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別、生果碟、歡迎特飲	2999	3799	2999	1999/1999	880	1190	910
Concorde /5* Deluxe # 延遲退房至 4 時	3399	4599	3199	1999/1999	1270	1700	1300
Orchard /5* Superior # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別	3499	4699	-	-/-	1300	-	-
Regent /5* Superior # 延遲退房至 3 時、3 晚住宿可提升房間級別、生果碟、美食折扣	3599	4999	3499	1999/1999	1440	2040	1470
Marriott /5* Deluxe # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別、生果碟、美食折扣	3999	5699	3399	1999/1999	1880	2450	1910
Shangri-La /5* Tower Wing Deluxe # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可獲美酒、生果碟	4099	5899	-	-/-	1950	-	-
RIVERSIDE 河畔							
Turama Riverfront /3* Superior # 延遲退房至 4 時、生果碟、水療折扣、酒店車至烏節路及克拉碼頭	3199	4099	2899	1999/1999	1010	1270	1040
River View /3* Superior # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別、美食折扣、酒店車至烏節路及克拉碼頭	3199	4099	2999	1999/1999	1010	1330	1040
Miramar /4* Deluxe # 酒店車至烏節路及克拉碼頭	3199	4199	3199	1999/-	1100	1570	1130
Grand Conthome Waterfront /5* Superior # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別	3399	4499	3199	1999/1999	1240	1660	1270
SENTOSA ISLAND 聖淘沙酒店							
Amara Sanctuary /5* Deluxe # 延遲退房至 4 時、3 晚住宿可提升房間級別	3599	4899	3299	1999/1999	1470	2010	1500
Sentosa Resort & Spa /5* Superior ☉ 包早餐 with daily breakfast # 生果碟	4199	5999	3599	3299/2299	1960	2700	2700

Child Twin Share: Adult price less 小童佔半房價; 按成人價減 HK\$300

Room Occupancy: Maximum 3 adults or 2 adults and 2 children share a room. 最多三位成人或兩位成人及兩位小童共佔一房。

1st and 2nd Child rate apply for sharing room with 2 adults only. 小童第一位及第二位價只適用於與 2 位成人同房。

Single room price is applicable to min 2 persons traveling together and each will be staying in one single room. 單人房價目為最少 2 人同行並各佔一單人房。

ALL Hotel value adds are subject to availability. 酒店額外優惠視乎供應情況而定。

Package includes 旅遊套票包括:

- ✦ 新航【任何航班】來回香港至新加坡經濟客位機票 Singapore Airlines roundtrip economy class ticket on 【any flights】 from HK to Singapore

- 適用於星期一至四由香港出發，星期五至日出發需繳附加費成人 HK\$350 及小童 HK\$300

Valid for departure HK during MONDAY to THURSDAY only, a surcharge of HK\$350/adult & HK\$300/child is required for Friday to Sunday departure

- Flight Schedule (subject to change without prior notice) 航班時間 (如有任何更改，恕不另行通知)

HK to Singapore 香港至新加坡: SQ1 (0800) / 859 (1030) / 863 (1330) / 861 (1540 - A380) / 865 (1830) / 871 (1955)

Singapore to HK 新加坡至香港: SQ860 (0830) / 856 (0945 - A380) / 866 (1330) / 872 (1505) / 2 (1750) / 870 (1900)

- ✦ 兩晚酒店住宿 (不包早餐，特別註明除外) Two nights hotel accommodation (no breakfast unless specified)

- ✦ 額外優惠 (數量有限，先到先得 Limited stock on first come first serve):

1) 新加坡旅遊局「小允祈帶你遊新加坡」小冊子 (每房一本) Singapore Tourism Board Travel booklet (one book per room)

2) 以優惠價每位 HK\$88 換購聖淘沙島精選玩樂及 額外包括「食·玩·買」新加坡旅遊天書 (每房一本)

Special HK\$88 per person to enjoy 3 items in Sentosa PLUS additional Singapore travel guide (one book per room)

選擇一 Option1	刺激斜坡滑車及空中吊椅 + 暢玩旋轉摩天觀景塔 + Sky Deck 特調美味飲品 Luge & Skyride + Sky Tower + Sky Cooler @ Sky Deck	再 加 P L U S	
選擇二 Option2	激光虛擬射擊 + 刺激斜坡滑車及空中吊椅 + 萬象新加坡博物館 Desperados + Luge & Skyride + Images of Singapore		
  			

- ✦ HK\$100,000 旅遊平安保險 Travel Insurance



LESS 套票價【再減·每位 HK\$200】

須為來回程機票級別：N (單程為 N 每位減 HK\$100)
For roundtrip Ticket booking on "N" (less HK\$100 per person per way)

Weekend Surcharge週末出發附加費
Fri-Sun departure from HK 星期五至日香港出發

成人 HK\$350/Adult & 小童 HK\$300/Child

Air ticket booking class upgrade surcharge 機票級別提升附加費

Per person per way in HK\$ 以每單程每位計

Mix Class allowed, ticket validity & condition will be based on the lower booking class 如來回程訂購不同級別，有效期或其他機票細則以較低級別之條款為準

機票級別 Class	有效期 Validity	累積飛行哩數 Mileage Accrual	最少成人人數 Minimum traveler(s)	成人每程 Adult per way	小童每程 Child per way
Q (package booking class)	7 Days	Not applicable	2 persons departure from HK	-	-
N	7 Days	Not applicable	2 persons departure from HK	來回程減 HK\$200 (單程 HK\$100)	-
W	7 Days	Eligible	2 persons departure from HK	180	180
H	7 Days	Eligible	1	400	300
M	14 Days	Eligible	1	650	500

自選: ZoukOut 2010 沙灘派對門票

Optional: ZoukOut 2010 Admission Ticket (Valid for booking till 30Nov 適用至 11 月 30 日內訂購)

Date/Time of Event 日期及時間: 11 Dec10 (Sat) 8pm to 8am

Venue 地點: Sentosa Island - Siloso Beach

每位 HK\$460 (minimum age 18 years old 只限 18 歲或以上)

萬眾期待的 ZoukOut 沙灘派對將於 12 月 11 日，由晚間 8 點至早晨 8 點，在聖淘沙島的 Siloso 海灘上舉行!屆時來自世界各地的派對愛好者將聚首新加坡參加這個夜間盛會。“ZoukOut”沙灘派對完美體現了“Zouk”俱樂部的獨特理念：“同一個世界、同一首音樂、同一個部落、同一支舞。”您只需要穿上休閒的週末沙灘裝，忘掉明天，盡情享受派對的樂趣!

The biggest outdoor dance musical festival, spanning 56,000sq feet across the beach, offers three music arenas with each tent dropping different beats for different ear buds. ZoukOut 2010 will also dish out fresh servings of Disco, Boogie and New Wave, including a healthy measure of debut acts to guarantee a party as tight as it can get!

Be part of "One World, One Music, One Tribe, One Dance", wear your heart on your sleeve and delve into the kingdom of possibilities come ZoukOut 2010!

Note: Minimum age 18years old, photo ID required to gain entry. 只限 18 歲或以上人士，須攜帶身份證明文件入場。

- All information is for reference only. It is subject to change without prior notice. 資料只供參考，如有更改，恕不另行通知。

- For detailed information, please visit詳情請參閱網址: <http://www.zoukout.com>



自選: 新加坡環球影城一天通行證

Optional: Universal Studio Singapore 1 Day Admission Pass



Mon-Sun : 成人\$400/Adult & 小童\$300/Child (4-12years old)

5-7Nov : 成人\$440/Adult & 小童\$320/Child (4-12years old)

Admission date is required upon reservation. No amendment, cancellation or refund is allowed once booking is confirmed.

訂購時必須提供入場日期，訂購一經確定將不能更改、取消或退款

領取入場門券事宜 Redemption Method:

旅客須於新加坡機場 SIA Stopover 櫃位領取文件，後於聖淘沙名勝世界指定櫃位(Kiosk K9)換領正式通行證

On arrival, passengers will receive the exchange document at SIA Stopover Holiday Counter. Then present this redemption voucher to exchange the exact USS Day Pass Ticket at Exchange counter of kiosk K9, basement of Resort Worlds Sentosa premises.

凡訂購通行證額外獲：聖淘沙名勝世界™ 行李牌 (每人一個，數量有限，先到先得)

A complimentary Resorts World™ Sentosa luggage tag will be given together with 1 Day Pass (one piece per person, limited stock on first come first serve)

OPTIONAL Comprehensive Travel Insurance / Roundtrip HK Airport Express ~ 20% OFF 自選旅遊保險 / 來回程香港機場快線：八折

Online check in available 48 hrs up to 2hrs prior to departure. Please visit: www.singaporeair.com.hk 快捷之選：網上辦理登記

Remarks 備註:

- Package is valid for complete hotel stay until 22Dec2010 (last check out date). 套票適用於 2010 年 12 月 22 日內完成酒店住宿 (最後退房日期)。
- Package is applicable for minimum 2 passengers & whole group must travel together throughout the whole journey. 套票最少 2 人同行並全程同去同返。
- Valid on electronic ticket only. Booking Class: N / Q; Ticket validity for maximum 7 days; Not eligible for FFP Mileage Accrual. Upgrade to other booking class with surcharge is available. 只適用於電子機票。機票級別：N / Q、機票有效期：7 天、不可累積飛行哩數。可另繳附加費提升機票級別。
- Type of aircraft and/or flight no. are subject to change without prior notice. 航班編號及或機種如有更改，將不另行通知。
- This offer cannot be used in conjunction with ALL promotional offers and discounted vouchers, unless specified. 此優惠不可與任何優惠及折扣券同時使用 (特別註明除外)。
- Departure taxes, airlines fuel surcharge and \$30 service fee are not included 費用不包括各地機場離境稅、燃油費及 \$30 服務費。
- HK Travel Industry Council recommends every traveler to take out the travel insurance that meets his/her needs before journey. 香港旅遊業議會建議旅客出發前購買合乎自己需要的旅遊保險。
- Other terms & conditions apply. Prices & conditions are subject to change without prior notice. 套票受其他細則及條款限制。價目及細則如有任何更改，恕不另行通知。

Deposit & Cancellation 訂金及取消行程

- A NON-REFUNDABLE DEPOSIT of 100% of package price is required at time of booking. This package is only refundable when air ticket or hotel accommodation cannot be confirmed. 訂位時需繳付不設退款之套票全費，有關費用只會於機位或酒店不能確定時方獲退還。
- No amendment or cancellation is allowed once booking is confirmed. 機票及酒店套票確定後，將不能更改或取消。
- Documents must be issued within 3 days upon confirmation of the booking. 必須於套票確定後 3 日內發出文件。
- No reservation is accepted within 3 working days before departure. 出發前 3 個工作天不接受訂購。

For more information, please contact us at 2870 8788

Email: info.sg@sia-holidays.com / Website: www.sia-holidays.com

Room 402, 4/F, On Lok Yuen Building, 25-27 Des Voeux Road Central, Hong Kong 香港德輔道中 25-27 號安樂園大廈 4 樓 402 室